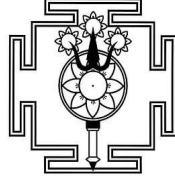


Śiva sūtra



Első fejezet:

Śāmbhavopāya

Caitanyamātmā ||1||

Jñānaṁ bandhaḥ ||2||

Yonivargaḥ kalāśarīram ||3||

Jnānādhiṣṭhānaṁ māṭṛkā||4||

Udyamo bhairavaḥ||5||

1. A mindenható Tudatosság, az Én Valóságának igazi Természete.
2. A (korlátolt) tudás kötelék.
3. Az Anyaméh (és annak) szaporulata, aminek formája az aktivitás (szintén kötelék).
4. A (korlátolt) tudás alapja a félreértett Anya.
5. Bhairava (Az Abszolútum) az Isteni Tudatosság egy spontán felvillanása.

Śakticakrasandhāne viśvasaṁhāraḥ ||6||

Jāgratsvapnasuṣuptabhede turyābhogasambhavaḥ ||7||

Jñānaṁ jāgrat ||8||

Svapno vikalpāḥ ||9||

Aviveko māyāsaṣuptam ||10||

6. Az erők csoportjával való egyesülésen keresztül, az univerzum megszűnése (következik be)
7. (Még) az ébrenlét, álom és mély-alvás különböző állapotai közt is, a Negyedik Állapot fényének élvezete van jelen.
8. A tudás a tudatosság ébrenléti állapota.
9. A tudatosság álom állapota (a) gondolatok és képzelgések.
10. A nem-megkülönböztetés vagy az éberség hiánya (a) káprázat mély-alvása.

Tritayabhoktā vīreśaḥ||11||
Vismayo yogabhūmikāḥ||12||
Icchāśaktirumā kumārī||13||
Dr̥śyaṃ śarīram||14||
Hṛdaye cittasaṅghaṭṭādr̥śyasvāpadarśanam||15||
Śuddhatattvasandhānādvāpaśuśaktiḥ||16||

11. Ő Az érzékszerveinek mestere aki az (isteni ragyogás) élvezője (az ébrenlét, álom és mély-alvás) hármában.
12. A Yoga állapotai lenyűgöző csodák.
13. Az Akarat Ereje „Śiva Szűz Ragyogása”
14. Minden jelenség a teste .
15. Az elme, Tudatosság magjával való egyesülésen keresztül, minden jelenség,(még) az üresség is megjelenik (esszenciális valóságában).
16. Vagy a Tiszta Princípiummal való egyesülés útján (a Yogī olyanná válik, mint akiben) hiányzik (a megkötő) erő (ami egy) korlátolt létezőben (jelen van).

Vitarka ātmajnānam||17||
Lokānandaḥ samādhisukham||18||
Śaktisandhāne śarīrotpattiḥ||19||
Bhūtasandhānabhūtapṛthaktvaviśvasaṅghaṭṭāḥ||20||
Śuddhavidyodayāccakreśatvasiddhiḥ||21||
Mahāhradānusandhānānmantravīryānubhavaḥ||22||

17. A szilárd és megingathatatlan éberség (hogy ÉN vagy, Śiva tudása)
18. A világ (mely szubjektumokból és objektumokból áll) Gyönyöre (amit a Yogī érez, amikor a Megismerő vagy Tapasztaló állapotában nyugszik) az (ő) Samādhijának élvezete.
19. Az (Akarat) Erővel való egyesülés útján , a testek megnyilvánulása (történik) (a Yogī vágyai szerint).
20. (A felébredett Yogī további természetfeletti erői a létező elemek összekapcsolása ; szétválasztásuk azaz a létező entitasoké-- (és) mindennek egyesítése (amit tér is idő elválaszt).
21. Az erők csoportja feletti teljes uralom elérése (eléretik a Yogī által) a Śuddhavidyā féltárulása révén.
22. A Nagy Tóval való egyesülés útján (a Yogī) eléri (minden) mantra teremtő forrásának –potencialitás, tapasztalatát.